

## Uwe's Restaurant

Täglich ½ Hähnchen und jeden Tag ein neuer Mittagstisch (auch außer Haus) ab 11:00 Uhr durchgehend warme Küche  
Hohenzollernstr. 5 • ☎ 01774806295

## Ebbe & Flut in Büsum

26 Mi	5.46	12.16	18.19
27 Do	0.39	6.47	13.06
28 Fr	1.33	7.44	13.53

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Moin zusammen ...

Frühlingsgefühle sind keine rein menschliche Regung – in nahezu allen Bereichen der Schöpfung ist zur Zeit eine vermehrte Aktivität zu beobachten. Und genau wie beim Menschen läuft auch in der Tierwelt in Liebesdingen nicht immer alles glatt.

So berichtete mir ein treuer Leser von einem unglücklichen Froschmännchen, welches in einem Teich in der Nachbarschaft allnächtlich sein Leid klagt. Der harte Winter hat seine Artgenossen wohl so dezimiert, dass noch kein Weibchen seinen Rufen folgte. Selbst der Versuch meines Lesers, den jungen Frosch mit einer am Krötenzaun entliehenen Kröte zu verkuppeln, ist gescheitert.

Da es in unserem Blatt noch keine Rubrik „Kontaktanzeigen für Amphibien“ gibt, möchte ich sie an dieser Stelle bitten, paarungsbereite Büsumer Froschweibchen, die noch solo sind, unserer Redaktion zu melden. Aber: Bitte keine Tiere einschicken – wir vermitteln den Kontakt telefonisch ...

Schönen Tag noch  
Kai Klüwer, Büsum spontan

TEE- & WEINHAUS HANSEN  
Qualität überzeugt  
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum  
1. Klasse fahren mit MS *Funny Girl* Schnellschiff nach Helgoland  
REEDEREI CASSEN EILS  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

## Una Notte Italiana



Malena Grandoni mit ihrem Ensemble

... unter diesem Motto steht das Konzert mit Malena Grandoni und Ensemble am Donnerstag um 20 Uhr in der St. Andreas-Kirche.

Seit einigen Jahren ist Malena Grandoni mit Ihrem Programm „Milonga Sentimental“ in Europa auf Tour und bietet ihrem Publikum eine geballte Ladung Tango.

Jetzt nimmt sie den gesamten Saal mit auf eine Reise nach „Bella Italia“ und bezaubert das Publikum mit der Vielfalt der italienischen Musikkultur in einer „Notte Italiana“.

Ob für Liebhaber italienischer Opernarien oder neapolitanischer Canzone, es ist für jeden Geschmack etwas dabei.

glieder großartige Virtuosen auf ihren Instrumenten sind, wird dem Besucher vom ersten Stück an klar.

Das Publikum geht mit ihnen auf einen Streifzug durch die italienische Musikkultur vom Barock bis ins 20. Jahrhundert.

Die Künstler: Malena Grandoni (Gesang), Andres Grandoni (Bandoneon, Akkordeon, Gesang), Miguel Prado (Violine) und/oder alternativ Paolo Fossa (Kontabass, Gesang).

Vorverkauf bei Sport-Biehl, Alleestr. 39, Tel: 04834 - 9010

Die Abendkasse öffnet eine Stunde vor Konzertbeginn

**NEU IN BÜSUM**  
**KÜCHENKULT**  
KEINE KOMPROMISSE  
Wir danken für Ihren Besuch, Ihre Präsente und die vielen guten Wünsche zu Eröffnung unseres Küchenstudios  
**Marina Kirchhoff & Team**  
Bahnhofstr. 18 • Büsum  
Tel 0 48 34 / 98 45 15

Im Dienste Ihrer Gesundheit Ihre Apotheke in der Fußgängerzone  
**DELPHIN APOTHEKE**  
Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60  
Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

KangaROOS - Marc - LOWA - BIRKENSTOCK -  
Marken-Direkt-Verkauf  
**SCHUHE**  
bis 70 % unter Verkaufspreis  
**BÜSUM** nur 4 Tage  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 27.05. bis SONNTAG, 30.05.10**  
Einlass: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg  
- TEVA - Tatonka - Mustang - Buffalo - und viele mehr...  
Puma - Bugatti - Kilttec - Waldläufer - Lackner - Tamaris

Wetter			
Mi	Max: 12 °C	9 - 13 km/h Böen - 28 km/h	
	Min: 8 °C		
Do	Max: 12 °C	umlaufend 9 - 15 km/h Böen - 30 km/h	
	Min: 8 °C		
Fr	Max: 14 °C	14 - 22 km/h Böen - 49 km/h	
	Min: 8 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> MITTWOCH 26.05.

- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit auch Di.
- 9:00 Plattform/Hauptstrand Nordseesport auch Di.
- 9:30 Vitamaris Bewegungsbad/Gruppe auch Di.
- 9:30 Vitamaris Gruppengymnastik
- 10:00 Drachenshop/Nordseestr. Carrerabahn fahren auch Di.
- 10:30 Vitamaris Bewegungsbad/Gruppe auch Di.
- 10:40 Schäferei Rolfs/Büs.Deichh. Schaf-Deichtour für Kinder
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens Kirche Mittagsgebet auch Di.
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Wir basteln einen Regenmacher“
- 14:00 Wattwerkstatt/Fischereihfn. 5 Fischfütterung (Anm.)
- 14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen auch Di.
- 14:00 Gäste- u. Verant'zentrum Gästeehrung

Forts. Seite 2

**Fahrplan 26./27.5.**  
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland 9:15 Uhr  
Mi + Do, 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr  
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
Mi 13:30 Do 14:30 Uhr  
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)  
Mi 10:45, 12:15, 16:15 Uhr  
Do 10:30, 12:00, 13:15 Uhr  
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)  
Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Do 11:00 Uhr  
Reederei H. G. Rahder  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Restaurant-Café im GVZ  
Mi.: Pochierte Eier an Senfsauce und Petersilienkartoffeln, dazu Rote Bete € 5,-  
Do.: Gemüseintopf – Terrine – mit reichhaltiger Einlage und 1 Brötchen € 5,-

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

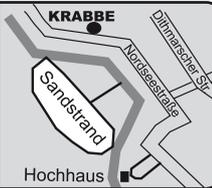
**14:30** Kurpark  
Boule „Nordsee-Bouler“  
**15:00** Wattensandstrand  
Spiele und Basteln am Strand  
**15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag für Senioren  
**16:00** Piraten Meer  
Piratenstunde  
**16:00** Piraten Meer  
Wattwanderung mit Muße  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**18:00** Drachenshop/Nordseestr.  
Schnupperstd. Lenkdrachen (Anm.)  
**18:00** Mini-Maxi-Club  
Gute-Nacht-Geschichte *auch Di.*  
**18:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

### >>DONNERSTAG, 27.05.

**8:00** Piraten Meer  
„Frühschwimmer“  
**8:15** Piraten Meer  
„Aquafitness“  
**10:40** Schäferei Rolfs/ Büs.Deichh.  
Karoffelwerkstatt für Kinder  
**11:00** Wattensandstrand  
Bewegung am Strand  
**13:30** Vitamaris  
Schwimmen & Gymnastik  
**14:00** Piraten Meer  
Damensauna (bis 17:00)  
**14:00** Museumshafen/Freitreppe  
Ortsführung durch Büsum  
**14:30** Stadion Rosengund  
Skat und Rommé für Jedermann  
**15:00** Kaffeerösterei/Fischerkai 2  
Röstvorführung  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**16:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show  
**16:30** Vitamaris  
Aqua Zwerge  
**18:00** Deichkrone/Hochhaus  
Familien Wattwanderung  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Abendmesse  
**18:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Abendwanderung über den Hof  
**18:15** Neocourus Schule/Sportpl.  
Boule „Krabbenbouler“  
**19:00** Vitamaris Fitwelt  
„Bauch-Beine-Po“  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
„Lieder des Nordens“  
**20:00** St. Clemens-Kirche  
Kirche zur Guten Nacht  
**20:00** museum am meer  
Vortrag „Phugmoche“  
**20:00** St. Andreas-Kirche  
Konzert „Una Notte Italiano“

**Bier Salon Büsum**  
Büsum  
Alleestraße 36  
Bier - Cocktail - Dancing  
Internet Cafe • Sky Sports Bar  
Tel. 0 48 34 / 97 70

**Minigolf-Platz** **BÜSUMER KRABBE RESTAURANT**  
Kinder: bis 6 j. frei; bis 12 J. € 5,90  
**Wir grillen bei (fast) jedem Wetter!**  
Do.: **Fisch & Fleisch** soviel Sie mögen **€ 14,30**  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 984879



## Ferne Welten im „museum am meer“



Kultur und Landschaft des Himalaya werden anhand beeindruckender Dias veranschaulicht

Phugmoche in Nepal ist immer wieder das Ziel der Reisen von Anneliese und Werner Dietrich aus Büsum. Hier wohnen und lernen in 3000 Meter Höhe mehr als 100 Bergbauerkinder. Vor allem bedürftige Jungen und Mädchen, Waisen und Kinderdienstboten werden hier gefördert und medizinisch betreut. Im Laufe der Jahre ist

hier eine kleine Wasserkraftanlage gebaut worden, mit deren Strom gekocht und geheizt werden kann.

Anneliese Dietrich, die für ihre jahrelangen Einsatz mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande ausgezeichnet wurde, wird am Donnerstag um 20 Uhr im „museum am meer“ über diesen besonderen Ort berichten.

## Lieder des Nordens

Der maritime Schlager war der Beginn seiner Interpretationslaufbahn. Mit Titeln wie: „Jan Hinrich fährt wieder hinaus“ oder „Wenn Windjammer ziehn“ ... war er immer wieder in Rundfunk – und Fernsehsendungen zu sehen, darunter auch beim Grand Prix der Volksmusik. Mit der Gesangs- und Instrumentalshow „Lieder des Nordens“ kehrt der Sänger, Produzent und Entertainer Peter Schmiedel jetzt auf die Bühne zurück. Am Donnerstag kann man ihn im Gäste- und Veranstaltungszentrum erleben.

Do. 20 Uhr. Karten € 9,-  
(€ 12,- ohne Gästekarte)  
an der Theaterkasse oder unter  
Tel. 04834 / 909114



Auch als Panflötensolist hat sich Peter Schmiedel einen Namen gemacht

TÄGLICH WECHSELNDER  
MITTAGSTISCH € 8,-

KAFFEE & GROSSE  
TORTENAUSWAHL

GROSSE ABENDKARTE

**WIESENGRUND**

LANDCAFÉ & RESTAURANT

Stinteck 16 • Westerdeichstrich

Tel. (0 48 34) 21 47

Geöffnet Di. – So.

ab 11<sup>30</sup> Uhr durchgehend

Gern richten wir Ihre Feier aus!

**+** **Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

**☎** **Apotheken-Notdienst**  
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

### Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter

Büsumer Bernstein-Kontor  
Schmiedestr. 5 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

### Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?

- Mittwoch -

Hackbraten mit Gemüse € 5,50

und Salzkartoffeln

Grillhaxe mit Sauerkraut € 6,50

und Kartoffelpüree

- Donnerstag -

Dithmarscher Mehlbeutel € 5,50

mit Kirschoße

Hackbällchen in Zigeunersoße € 6,50

mit Pommes frites

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

In allen Gesundheitsfragen:

anker - apotheke Wir kümmern uns um Sie!



heiko schwarze

am brunnenplatz – 25761 büsum

tel. 0800/9590150 (gebührenfrei)

Alexandra's Kosmetiksalon

Atmosphäre, die verwöhnt

Mo. – Do. 9 – 17 Uhr; Fr. 9 – 13 Uhr

Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

Vorwahl Büsum: 0 48 34

Kosmetik-Atelier

Renate Otto

- Med. Fußpflege
- Maniküre • Kosmetik
- Wellnessmassage

Westerstr. 3 • Tel. 04834/965155

**Zur allen Post**

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant**  
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Frischer Spargel mit Katenschinken,

zerlassener Butter

und Butterkartoffeln 9.50

Steinbeißerfilet, gebraten, mit

Zwiebel-Senf-Sauce, Salzkartoffeln

und gemischtem Salat 8.90

Wir empfehlen hierzu 1 Glas

1/10 ltr. Moselwein 1.-

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 16.03.09